

**HOTELI JADRAN D.D.**

**PLOČE, Trg Kralja Tomislava 16**

**OIB: 18099276986**

**TROMJESEČNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE**

**ZA RAZDOBLJE**

**OD 01.01. DO 31.03.2010.**

Direktor:

Hoteli Jadran d.d. Ploče  
TRG KRALJA TOMISLAVA 16

---

## **1. OPĆI PODACI**

HOTELI JADRAN dioničarsko društvo, Ploče posluje u Hrvatskoj. Sjedište Društva je Trg Kralja Tomislava 16, Ploče. Društvo se bavi ugostiteljskim uslugama smještaja, prehrane, nautičkog turizma i trgovinom na malo. Društvo je registrirano kod Trgovačkog suda u Dubrovniku s dioničkim kapitalom 107.115.000,00 kuna.

Na Glavnoj skupštini Društva održanoj 10. veljače 2003. godine donesena je odluka o smanjenju temeljnog kapitala za akumulirane gubitke u prethodnim godinama na novu vrijednost koja iznosi 74.980.500,00 kuna, odnosno 700,00 kuna po dionici koji je registriran kod Trgovačkog suda u Dubrovniku.

Društvo je u vlasništvu tri hotela – Hotel Labineca sa 216 soba, Hotel Laguna sa 270 soba i Hotel Faraon sa 120 soba. U 2007. godini Društvo je osnovalo društva sa ograničenom odgovornošću Faraon d.o.o., Trpanj, Hotel Labineca d.o.o., Gradac i Jadran Laguna d.o.o., Gradac. U toku 2008. i 2009. godine društвima su dani hoteli Faraon i Labineca na upravljanje uz plaćanje najamnine, a hotel Laguna u tijeku 2010 godie.

Društvo posluje sa teškoćama i ima blokiran žiro račun. Uprava smatra da će uskoro izvršiti deblokadu žiro računa i da nije upitan nastavak poslovanja Društva.

Društvo je u većinskom vlasništvu društva Topaz d.o.o., Zagreb, a u svom 100%-tom vlasništvu na dan 31. ožujka 2010. godine ima tri ovisna društva:

- HOTEL LABINECA d.o.o., Gradac
- JADRAN LAGUNA d.o.o., Gradac
- FARAON d.o.o., Trpanj

### **Tijela Društva**

#### **Skupština dioničara**

Tamas Vitezý                      Predsjednik Skupštine dioničara

#### **Nadzorni odbor**

Tamas Vitezý                      Predsjednik Nadzornog odbora  
Eva Kerekes                        Član Nadzornog odbora  
Lidia Deme Dežé                   Član Nadzornog odbora

### **Tijela Društva**

#### **Uprava**

Laszlo Attila Kerekes            Član Uprave

---

---

## **2. USVAJANJE NOVIH I IZMJENJENIH STANDARDA**

### ***Izjava o usklađenosti***

Finansijski izvještaji Društva su sastavljeni sukladno zakonskim zahtjevima okvira finansijskog izvještavanja primjenjivog u Republici Hrvatskoj na velike poduzetnike i poduzetnike čije dionice ili dužnički vrijednosni papiri su uvršteni ili se obavlja priprema za njihovo uvrštenje na organizirano tržište vrijednosnih papira, koji se do dana prijema Republike Hrvatske u članstvo u Europskoj uniji temelji na Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja, njihovim dopunama i povezanim tumačenjima i Međunarodnim računovodstvenim standardima, njihovim dopunama i povezanim tumačenjima, koje utvrdi Odbor za standarde finansijskog izvještavanja (nadale: "Odbor"), a koji su objavljeni u „Narodnim novinama“.

Do datuma bilance, Odbor je utvrdio, i u „Narodnim novinama“ objavio Međunarodne standarde finansijskog izvještavanja (MSFI) koji su utvrđeni od Europske komisije i objavljeni u službenom listu Europske unije br 1126/2008, bez objave Međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja utvrđenih od Europske komisije, objavljenih u službenim listovima Europske unije br. 1293/09, 1171/09, 1165/09, 1164/09, 1142/09, 1136/09, 839/09, 824/09, 636/09, 495/09, 494/09, 460/09, 254/09, 70/09, 69/09, 53/09, 1274/08, 1263/08, 1262/08, 1261/08, 1260/08 kojima su prihváćene promjene, izmjene i dopune standarda temeljem projekta Odbora za međunarodne računovodstvene standarde iz svibnja 2008. godine. Ove promjene objavljene su i na snazi u Republici Hrvatskoj od 1. siječnja 2010. godine te će biti primijenjene na sastavljanje finansijskih izvještaja za razdoblja koja započinju s danom 1. siječnjem 2010. godine. Posledično, osnovne razlike između okvira finansijskog izvještavanja za velike poduzetnike i MSFI utvrđenih od Europske komisije za 2009. godinu su sljedeće:

### ***Promjene standarda:***

- MSFI 1 (2008), Prva primjena Međunarodnih računovodstvenih standarda (na snazi od 1. srpnja 2009. godine)
- MSFI 3 (2008), Poslovne kombinacije (na snazi od 1. srpnja 2009. godine).
- MRS 1 (2007), Prezentiranje finansijskih izvještaja (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
- MRS 23 (2007), Troškovi posudbe (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
- MRS 27 (2007), Konsolidirani i zasebni finansijski izvještaji (na snazi od 1. srpnja 2009. godine).

### ***Izmjene i dopune standarda:***

- MSFI 1 Prva primjena Međunarodnih računovodstvenih standarda i MRS 27 - Konsolidirani i odvojeni finansijski izvještaji (na snazi od 1. siječnja 2009).
  - MSFI 2 Plaćanja temeljena na dionicama (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MSFI 5 Dugotrajna imovina namijenjena prodaji i prestanak poslovanja (i dodatak MSFI-u 1, Prva primjena) (na snazi od 1. srpnja 2009. godine).
  - MSFI 7 Finansijski instrumenti: Objavljivanja
  - MRS 1/MSFI 7 Reklasifikacija finansijske imovine (na snazi za godinu zaključno s 31. prosincem 2008.)
-

- 
- MRS 1 Prezentiranje finansijskih izvještaja (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 8 Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i pogreške,
  - MRS 10 Događaji nakon datuma bilance,
  - MRS 16 Nekretnine, postrojenja i oprema (i konsekventni dodatak MRS-u 7 Izvještaj o novčanom toku) (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 18 Prihodi
  - MRS 19 Primanja zaposlenih (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 20 Računovodstvo za državne potpore i objavljivanje državne pomoći (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 28 Ulaganja u povezana društva (i dodaci MRS-u 32, Financijski instrumenti: Prezentiranje i MSFI-u 7, Financijski instrumenti: Objavljivanja) (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 29 Financijsko izvještavanje u hiperinflacijskim gospodarstvima (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 31 Udjeli u zajedničkim pothvatima (i konsekventni dodaci MRS-u 32 i MSFI-u 7) (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 32, Financijski instrumenti: Prezentiranje i MRS 1 Prezentiranje finansijskih izvještaja - Financijski instrumenti koji se mogu prodati i obveze koje proizlaze iz likvidacije (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 34: Financijsko izvještavanje za razdoblja tijekom godine
  - MRS 36 Umanjenje vrijednosti imovine (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 38 Nematerijalna imovina (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 39 Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerjenje (na snazi od 1. siječnja 2009. godine)
  - MRS 40 Ulaganja u nekretnine (i konsekventni dodaci MRS-u 16) (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).
  - MRS 41 Poljoprivreda (na snazi od 1. siječnja 2009. godine).

#### **Tumačenja:**

- IFRIC 11 MSFI 2 - Transakcije s dionicama društava u Grupi i s vlastitim dionicama (na snazi na snazi od 1. siječnja 2008. Godine – nije bio preveden u Republici Hrvatskoj.)
  - IFRIC 12 Sporazumi o koncesiji usluga (u EU na snazi za 2009. ili 2010. godinu).
  - IFRIC 13 Programi očuvanja lojalnosti kupaca (1. srpnja 2008.)
  - IFRIC 14 MRS 19 - Ograničenja na imovinu od definiranih primanja, Minimalni zahtjevi financiranja i njihova interakcija (na snazi od 1. siječnja 2008. godine).
  - IFRIC 15 Ugovori o izgradnji nekretnina (1. siječnja 2009., u EU na snazi od 1. siječnja 2010.)
  - IFRIC 16 Zaštita neto ulaganja u inozemno poslovanje (1. listopada 2008.)
  - IFRIC 17 Raspodjela nenovčane imovine vlasnicima (1. srpnja 2009.)
  - IFRIC 18 Prijenos imovine s kupaca Prijenos imovine s kupaca (na dan ili nakon 1. srpnja 2009.)
-

---

### **3. TEMELJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE**

#### **Osnova za pripremu**

Financijski izvještaji su pripremljeni primjenom konvencije povjesnog troška.

Sastavljanje financijskih izvješća zahtijeva od Uprave da daje procjene i izvodi pretpostavke koje utječu na iskazane iznose imovine i obveza te objavu nepredviđene imovine i nepredviđenih obveza na datum financijskih izvješća, kao i na iskazane prihode i rashode tijekom izvještajnog razdoblja. Procjene se temelje na informacijama koje su bile dostupne na datum sastavljanja financijskih izvješća, te se stvarni iznosi mogu razlikovati od procijenjenih.

#### **Prezentiranje financijskih izvještaja**

Financijski izvještaji sastavljeni su na konzistentnoj osnovi prezentacije i klasifikaciji. U slučaju izmjene prikaza i klasifikacije stavki u financijskim izvještajima, usporedni iznosi se također reklasificiraju osim ako to nije izvedivo.

#### **Izvještajna valuta**

Financijski izvještaji Društva pripremljeni su u kunama. Na dan 31. ožujka 2010. godine službeni tečaj kune u odnosu na 1 euro bio je 7,26 kuna i na 1 američki dolar 5,39 kuna (na dan 31. ožuва 2009.: 1 EUR = 7,46 HRK i 1 USD = 5,66 HRK).

#### **Osnova financijskih izvještaja Društva Hoteli Jadran d.d., Ploče**

Financijski izvještaji Društva predstavljaju zbir imovine, obveza, kapitala i pričuva na dan 31. ožujka 2010. godine te rezultate poslovanja za prvo tromjesečje 2010 godine.

#### **Priznavanje prihoda**

Prihodi se priznaju kad je vjerojatno da će u društvo pritjecati ekonomske koristi povezane s transakcijom i kad je iznos prihoda moguće pouzdano odrediti. Prihodi od prodaje priznaju se umanjeni za poreze i popuste, nakon isporuke robe, odnosno nakon što je pružena usluga te nakon prijenosa rizika i koristi. Prihodi od kamata priznaju se po načelu nastanka.

#### **Potraživanja od kupaca i predujmova**

Potraživanja od kupaca iskazuju se u iznosima utvrđenim u računima ispostavljenim kupcima u skladu s ugovorom, narudžbom, otpremnicom i drugim dokumentima koji su služili kao temelj za ispostavljanje računa, smanjenom za ispravak vrijednosti nenaplativih potraživanja.

Potraživanja od kupaca početno se mjere po fer vrijednosti i kasnije po amortiziranom trošku koristeći metodu efektivne kamatne stope.

Uprava provodi ispravak sumnjivih i spornih potraživanja na temelju pregleda ukupne starosne strukture svih potraživanja, te na temelju pregleda značajnih, pojedinačnih iznosa uključenih u potraživanja. Ispravak vrijednosti za procijenjene nenaplative iznose priznaje se u računu dobiti i gubitka ako postoji objektivan dokaz o umanjenju vrijednosti potraživanja.

---

---

### **Novac i novčani ekvivalenti**

Novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju novac u blagajni i depozite po viđenju te druga kratkoročna likvidna ulaganja koja se mogu trenutno konvertirati u poznate iznose novca i kod kojih je rizik promjene vrijednosti beznačajan.

### **Strane valute**

U finansijskim izvještajima, transakcije izražene u stranim valutama, preračunate su u funkciju valutu Društva po tečaju važećem na dan transakcije. Monetarne stavke izražene u stranoj valuti preračunate su u funkciju valutu po tečaju važećem na dan bilance. Nemonetarne stavke iskazane po fer vrijednosti u stranoj valuti preračunavaju se primjenom tečajeva važećih na dan procjene fer vrijednosti. Nemonetarne stavke iskazane u stranoj valuti u visini povijesnog troška se ne preračunavaju.

Tečajne razlike nastale podmirenjem novčanih stavki i njihovim ponovnim preračunavanjem iskazuju se u računu dobiti i gubitka za razdoblje. Tečajne razlike nastale preračunavanjem nemonetarnih stavki iskazane po fer vrijednosti iskazuju se u računu dobiti i gubitka razdoblja kao finansijski trošak, osim tečajnih razlika koje su nastale ponovnim preračunavanjem nemonetarnih stavki raspoložive za prodaju kod koje se gubici i dobitci priznaju izravno u glavnicu, u okviru koje se također iskazuje i svaka komponenta tih gubitaka i dobitaka koja se odnosi na stranu valutu.

### **Ulaganja u ovisna društva**

Ovisna društva su društva u kojima Društvo, posredno ili neposredno, posjeduje više od pola glasačkih prava ili na neki drugi način ima kontrolu nad poslovanjem. Društvo ima ovisna društva koja nisu konsolidirana u finansijskom izvještaju Društva jer se pripremaju posebni konsolidirani finansijski izvještaji za Grupu.

Ulaganja u nekonsolidirana ovisna društva vrednuju se u odvojenim finansijskim izvještajima po trošku.

Finansijske informacije o ulaganjima u ovisna društva prikazane su u nastavku:

---

#### **Ovisno društvo**

- HOTEL LABINECA  
d.o.o., Gradac
- JADRAN LAGUNA  
d.o.o., Gradac
- FARAON d.o.o.,  
Trpanj

### **Oporezivanje**

Porezni rashod s temelja poreza na dobit jest zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenih poreza.

#### *Tekući porezi*

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili neoporezive u drugim godinama, kao i stavke koje nikada nisu oporezive ni odbitne. Tekuća

---

---

porezna obveza Društva izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno u postupku donošenja na datum bilance.

#### *Odgođeni porezi*

Odgođeni porez jest iznos za koji se očekuje da će po njemu nastati obveza ili povrat temeljem razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u finansijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračunavanje oporezive dobiti a obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti odbitne privremene razlike. Odgođene porezne obveze i porezna imovina ne priznaju se po privremenim razlikama koje proizlaze iz goodwilla ili početnim priznavanjem druge imovine i obveza, osim kod poslovnog spajanja, u transakcijama koje ne utječu ni na poreznu ni na računovodstvenu dobit.

Knjigovodstveni iznos odgođene porezne imovine preispituje se na svaki datum bilance i umanjuje u mjeri u kojoj više nije vjerojatno da će biti raspoloživ dostatan iznos oporezive dobiti za povrat cijelog ili dijela porezne imovine.

Odgođena porezna imovina i obveze obračunavaju se po poreznim stopama za koje se očekuje da će se primijeniti u razdoblju u kojem su obveze podmirene ili imovina realizirana, a koje se temelje na poreznim stopama (poreznim propisima) koje su na snazi ili u postupku donošenja na dan bilance. Vrednovanje odgođenih poreznih obveza i imovine odražava porezne konsekvence načina na koji Društvo očekuje povratiti ili podmiriti knjigovodstveni iznos svoje imovine i svojih obveza na izvještajni datum.

Odgođena porezna imovina i obveze se prebijaju ako postoji zakonsko pravo prijeboja tekuće porezne imovine s tekućom poreznom obvezom i ako je riječ o porezima koje nameće ista porezna uprava te ako Društvo namjerava svoju tekuću poreznu imovinu i svoje tekuće porezne obveze podmiriti u neto iznosu.

#### *Tekući i odgođeni porezi razdoblja*

Tekući i odgođeni porezi priznaju se kao prihod ili rashod u računu dobiti i gubitka, osim poreza koji se odnose na stavke koje se iskazuju izravno u glavnici, u kom slučaju se i porez također iskazuje u glavnici, ili ako porezi proizlaze iz prvog iskazivanja poslovnog spajanja, u kom slučaju se porezni učinak uzima u obzir prilikom izračunavanja goodwilla ili utvrđivanja viška udjela stjecatelja u neto vrijednosti prepoznatljive imovine, obveza i potencijalnih obveza stečenika iznad troška stjecanja.

---

---

### **Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja i oprema početno se iskazuju po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava primjenom linearne metode na temelju procijenjenog vijeka uporabe sredstva po godišnjim stopama kako slijede:

	<b>2010.</b>	<b>2009.</b>
Građevinski objekti	1,00%	1,00%
Postrojenja i oprema	5,00%-20,00%	5,00%-20,00%
Namještaj, alati i ostala oprema	10,00%-20,00%	10,00%-20,00%

Inicijalni trošak nabave nekretnina, postrojenja i opreme obuhvaća njihovu nabavnu cijenu, uključujući uvozne carine i nepovratne poreze, kao i sve druge troškove koji se mogu izravno pripisati dovođenju sredstva u radno stanje i lokaciju za njegovu namjeravanu uporabu.

Troškovi nastali nakon stavljanja nekretnina, postrojenja i opreme u uporabu, kao što su popravci i održavanje, priznaju se kao rashod u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

U situacijama gdje je jasno vidljivo da su troškovi rezultirali povećanjem budućih očekivanih ekonomskih koristi, koje će se ostvariti uporabom nekretnina, postrojenja i opreme iznad njihovih inicijalno procijenjenih mogućnosti, se kapitaliziraju kao dodatni trošak nekretnina, postrojenja i opreme. Kapitalizirati se trebaju troškovi periodičnih, unaprijed planiranih većih, značajnijih provjera nužnih za daljnje poslovanje.

Oprema se kapitalizira kad je njezin vijek uporabe duži od godine dana i kad je trošak nabave pojedinačnog predmeta veći od 2 tisuće kuna. Alat se kapitalizira bez obzira na trošak nabave. Nekretnine, postrojenja i oprema se eliminiraju iz finansijskih izvještaja prodajom ili kad se više ne očekuje ostvarivanje korist njihovom uporabom ili otuđenjem.

Dobit ostvarena prodajom nekretnina, postrojenja i opreme je direktno priznata kao prihod. Neto knjigovodstvena vrijednost rashodovanih nekretnina, postrojenja i opreme su uključeni u troškove.

Povećanje knjigovodstvene vrijednosti nastalo revalorizacijom povećava revalorizacijske rezerve. Smanjenja koja prebijaju prethodna povećanja vrijednosti iskazuju se kao smanjenja revalorizacijskih rezervi; sva ostala smanjenja terete račun dobiti i gubitka.

### **Nematerijalna imovina**

Nematerijalna imovina nabavlja se odvojeno i iskazuje po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava primjenom linearne metode na temelju procijenjenog vijeka uporabe sredstva. Vijek uporabe i metoda amortizacije preispituju se na kraju svake godine, pri čemu se učinak promjene procjene obračunava prospektivno.

---

---

### **Investicijsko i tekuće održavanje**

Troškovi investicijskog i tekućeg održavanje terete razdoblje u kojem su nastali, osim ako se takvim ulaganjem produžuje korisni vijek trajanja, mijenja kapacitet ili namjena nekretnina, postrojenja i opreme. Takvi izdaci imaju obilježje investicije i predstavljaju povećanje vrijednosti materijalne imovine.

### **Umanjenja vrijednosti imovine**

Na svaki datum bilance Društvo preispituju knjigovodstvene iznose svoje materijalne i nematerijalne imovine da bi utvrdila postoje li naznake da je došlo do gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti navedene imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem. Ako je procijenjen nadoknadivi iznos sredstva (ili jedinice koja generira novac) manji od knjigovodstvenog iznosa, onda se knjigovodstveni iznos tog sredstva umanjuje do nadoknadivog iznosa. Gubici od umanjenja vrijednosti priznaju se odmah kao rashod. Ispravljanje gubitka od umanjenja vrijednosti se prihoduje ukoliko je došlo do promjena u procjenama koje su bile korištene za određivanje nadoknadivog iznosa. Ispravljanje gubitka od umanjenja vrijednosti se prihoduje samo do iznosa knjigovodstvene vrijednosti sredstva, umanjeno za amortizaciju, kakva bi bila da nije priznat gubitak od umanjenja vrijednosti.

### **Dugotrajna imovina namijenjena prodaji**

Dugotrajna imovina i skupine za prodaju svrstani su u portfelj imovine namijenjene prodaji ako će njihov knjigovodstveni iznos biti naknađen prvenstveno prodajnom transakcijom a ne trajnom uporabom. Ovaj uvjet smatra se ispunjenim samo ako je prodaja vrlo vjerovatna i ako je sredstvo ili skupina za prodaju trenutačno raspoloživo, odnosno raspoloživa za prodaju za koju se očekuje da će biti priznata kao okončana prodajna transakcija u roku od godinu dana od datuma razvrstavanja u taj portfelj. Dugotrajna imovina i skupine za prodaju iz portfela imovine namijenjene prodaji mjeru se po prethodno iskazanoj knjigovodstvenoj vrijednosti ili fer vrijednosti umanjenoj za troškove prodaje ako je niža.

### **Troškovi posudbe**

Troškovi kamata na posuđena sredstva za financiranje izgradnje nekretnina, postrojenja i opreme se iskazuju kao troškovi razdoblja u kojem su nastali.

### **Zalihe**

Zalihe sirovina i rezervnih dijelova iskazuju se po prosječnim nabavnim cijenama ili neto tržišnoj vrijednosti, ovisno koja je niža.

Zalihe trgovačke robe iskazuju se po prodajnoj cijeni umanjenoj za ukalkulirani porez na dodanu vrijednost i maržu.

Sitan inventar i alat otpisuje se u roku 5 godina od dana stavljanja u upotrebu.

### **Rezerviranja**

Rezerviranje se priznaje samo ako Društvo ima sadašnju obvezu (zakonsku ili izvedenu) kao rezultat prošlog događaja i ako je vjerojatno da će podmirenje obveze zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima i ako se pouzdanom procjenom može utvrditi iznos obveze. Rezerviranja se preispisuju na svaki

---

---

datum bilance i uskladjuju prema najnovijim najboljim procjenama. Gdje je učinak vremenske vrijednosti novca značajan, iznos rezerviranja jest sadašnja vrijednost troškova za koje se očekuje da će biti potrebni radi podmirenja obveze. U slučaju diskontiranja, povećanje u rezerviranjima koje odražava protek vremena priznaje se kao trošak kamata.

### **Financijska imovina**

Financijska imovina je svrstana u kategoriju zajmova i potraživanja, kategoriju financijske imovine koja se iskazuje po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i kategoriju imovine raspoložive za prodaju. Klasifikacija ovisi o vrsti i namjeni financijskog sredstva i određuje se prilikom prvog priznavanja.

#### Metoda efektivne kamatne stope

Metoda efektivne kamatne stope je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak nabave nekog financijskog sredstva i prihod od kamata raspoređuje na predmetno razdoblje. Efektivna kamatna stopa je stopa kojom se procijenjeni budući novčani priljevi izravno diskontiraju tijekom očekivanog trajanja financijskog sredstva ili nekog drugog kraćeg razdoblja ako je primjenjivo. Prihod po dužničkim instrumentima priznaje se po osnovi efektivne kamate.

#### Zajmovi i potraživanja

Potraživanja od kupaca, po zajmovima i ostala potraživanja s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotiraju na aktivnom tržištu razvrstana su kao zajmovi i potraživanja i početno se vrednuju po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope ispravljenom za umanjenje vrijednosti. Prihodi od kamata priznaju se primjenom efektivne kamatne stope, osim u slučaju kratkoročnih potraživanja, kod kojih priznavanje kamata ne bi bilo materijalno značajno.

#### Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka uključuje udjele u investicijskim fondovima. Iskazana je po fer vrijednosti, pri čemu se dobici i gubici utvrđeni ponovnim mjerljem po fer vrijednosti priznaju u računu dobiti i gubitka. Neto dobit ili gubitak priznat u računu dobiti i gubitka obuhvaća kamatu zarađenu na financijskoj imovini. Fer vrijednost utvrđuje se na način opisan u bilješci 27.

#### Financijska imovina raspoloživa za prodaju

Imovina raspoloživa za prodaju je financijska imovina koja nije iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka niti do datuma dospijeća. Imovina raspoloživa za prodaju uključuje određene vlasničke instrumente. Priznaje se na datum trgovanja, a to je datum na koji se Društvo obvezalo na kupnju sredstva, i početno iskazuje po trošku, koji uključuje troškove transakcije. Financijska imovina raspoloživa za prodaju se kasnije mjeri i iskazuje po fer vrijednosti, izuzev financijske imovine čija cijena ne kotira na aktivnom tržištu i čiju fer vrijednost nije moguće pouzdano procijeniti. Takva financijska imovina iskazana je po povijesnom trošku umanjenom za gubitke uslijed umanjenja vrijednosti. Dobici i gubici proizašli iz promjena fer vrijednosti imovine raspoložive za prodaju knjiže se u korist, odnosno na teret pričuva Društva.

---

---

#### Umanjenje vrijednosti financijske imovine

Na svaki dan bilance, financijska imovina se podvrgava provjeri postojanja pokazatelja da je došlo do umanjenja njezine vrijednosti. Financijska imovina je umanjena ako postoji objektivan dokaz o tome da je jedan događaj ili više njih u razdoblju nakon početnog priznavanja financijskog sredstva utjecao na procijenjene buduće novčane tijekove po predmetnom ulaganju. Kod financijske imovine koja se vodi po amortiziranom trošku, iznos umanjenja je razlika između knjigovodstvenog iznosa sredstva i sadašnje vrijednosti procijenjenih budućih novčanih tokova diskontiranih primjenom efektivne kamatne stope važeće na početku.

#### Umanjenje vrijednosti financijske imovine (nastavak)

Knjigovodstveni iznos financijskog sredstva ispravlja se izravno za gubitke od umanjenja kod sve financijske imovine, izuzev potraživanja od kupaca, čija knjigovodstvena vrijednost se umanjuje kroz konto ispravka vrijednosti. Nenaplativa potraživanja se otpisuju kroz konto ispravka vrijednosti. Naplata prethodno otpisanih iznosa knjiži se u korist konta ispravka vrijednosti. Promjene ispravka vrijednosti priznaju se u računu dobiti i gubitka.

Uz iznimku glavnih instrumenata raspoloživih za prodaju, ako postoje, gubici od umanjenja se u kasnijim razdobljima poništavaju ako se povećanje nadoknadivog iznosa ulaganja može objektivno povezati s događajem nakon priznavanja umanjenja, uz ograničenje da knjigovodstveni iznos ulaganja na datum poništenja gubitka ne smije biti veći od iznosa amortiziranog troška koji bi bio iskazan da umanjenje vrijednosti nije bilo priznato.

Vezano za vlasničke instrumente iz portfelja imovine raspoložive za prodaju, svako povećanje fer vrijednosti nakon priznatog gubitka od umanjenja vrijednosti priznaje se izravno u glavnici.

#### **Financijske obveze**

Financijske obveze svrstane su u ostale financijske obveze.

Ostale financijske obveze, uključujući obveze po kreditima, početno se iskazuju po fer vrijednosti umanjenoj za troškove transakcije.

Ostale financijske obveze kasnije se mjere po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, pri čemu se rashodi od kamata priznaju po načelu efektivnog prinosa.

Metoda efektivne kamatne stope je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak financijske obveze i rashod od kamata raspoređuje na predmetno razdoblje. Efektivna kamatna stopa je stopa kojom se procijenjeni budući novčani odljevi izravno diskontiraju tijekom očekivanog trajanja financijske obveze ili nekog drugog kraćeg razdoblja ako je primjenjivo.

---

---

## **Dionički kapital i trezorske dionice**

Vanjski troškovi koji se mogu izravno pripisati izdavanju novih dionica, osim onih koji proizlaze iz poslovnih kombinacija, odbijaju se od vlasničke glavnice umanjeno za sve povezane poreze.

Dividende na redovne dionice priznaju se u okviru vlasničke glavnice u razdoblju u kojem su objavljene.

Kada Društvo ili njegova povezana društva kupe dionički kapital Društva ili steknu pravo na kupnju njegovog dioničkog kapitala, plaćena naknada, uključujući sve troškove transakcije umanjeno za poreze, prikazuje se kao odbitak od ukupne vlasničke glavnice. Dobici i gubici od prodaje vlastitih dionica terete ili se knjiže u korist računa premija/diskonta na izdane dionice, u okviru vlasničke glavnice.

## **Troškovi mirovinskih naknada**

Društvo nema definirane planove za svoje zaposlene ili rukovoditelje, bilo u zemlji ili u inozemstvu, za isplatu primanja nakon odlaska u mirovinu. Sukladno tomu, Društvo nema nikakve nepodmirene obveze prema svojim postojećim i bivšim zaposlenicima temeljem isplata nakon odlaska u mirovinu.

Društvo svojim zaposlenima isplaćuje otpremnine i jubilarne nagrade u skladu s kolektivnim ugovorom zaključenim između poslodavca i radnika. Otpremnine su određene u paušalnom iznosu od 8.000 kuna po zaposlenom. Zaposleni imaju pravo na jubilarne nagrade koje se isplaćuju pod sljedećim uvjetima:

- za 10 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 1.500 kuna
- za 15 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 2.000 kuna
- za 20 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 2.500 kuna
- za 25 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 3.000 kuna
- za 30 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 3.500 kuna
- za 35 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 4.000 kuna
- za 40 godina neprekinutog radnog staža kod istog poslodavca - 5.000 kuna

## **Kritične računovodstvene procjene i ključni izvori neizvjesnosti procjena**

U primjeni računovodstvenih politika, Uprava je dužna davati prosudbe, procjene i izvoditi pretpostavke o knjigovodstvenim iznosima imovine i obveza koje ne moraju biti očigledne iz drugih izvora. Procjene i s njima povezane pretpostavke se temelje na prošlom iskustvu i drugim čimbenicima koji se smatraju relevantnim. Ostvareni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih.

Procjene i pretpostavke na temelju kojih su izvedene se kontinuirano revidiraju. Promjene računovodstvenih procjena priznaju se u razdoblju promjene ako promjena utječe samo na to razdoblje, odnosno i u razdoblju promjene i budućim razdobljima ako promjena utječe i na tekuće i na buduća razdoblja.

#### **4. BILJEŠKE UZ RAČUN DOBITI I GUBITKA**

##### **PRIHODI OD PRODAJE ROBE I USLUGA**

	<b>2010.</b>	<b>%</b>
Prihod od najamnine povezanim poduzećima	531.068	91
Prihod od prodaje usluga povezanim poduzećima	52.835	9
	<b>583.903</b>	<b>100</b>

Društvo je u 2009. godini smanjilo poslovne aktivnosti vezane za prodaju hotelijerskih usluga jer je dalo u najam hotel Faraon povezanim društvu FARAON d.o.o., Trpanj, a hotel Labineca povezanim društvu HOTEL LABINECA d.o.o., Gradac, te je početkom 2010 dalo u najma hotel LAGUNU povezanim društvu JADRAN LAGUNA d.o.o., Gradac, tako da se od 2010 godine društvo izravno ne bavi upravljanjem hotela ,nego samo ostvaruje prihode od iznajmljivanja hotela povezanim društvima kćerima., tako da prihod od najma čine 91 % poslovnih prihoda

##### **FINANCIJSKI PRIHODI**

Financijski prihodi u iznosu od 17. 926 kuna čine 2,98 % ukupnih prihoda. Od toga 98,39 % čine prihodi od kamata.

## MATERIJALNI TROŠKOVI

	2010.	%
<b>Sirovine, materijal i energija</b>		
Sirovine i materijal	991	16,26
Energija	5.103	83,74
	<hr/> 6.094	<hr/> 100,00
<b>Vanjske usluge</b>		
Intelektualne usluge	207.182	70,83
Komunalne usluge	1.770	0,60
Prijevoz, telefon, poštarina	53.464	18,28
Popravci i održavanje	29.950	10,24
Troškovi reklame i propagande	17	0,01
Trošak najamnine	123	0,04
	<hr/> 292.489	<hr/> 100,00
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Troškovi usluga poreznih, pravnih i poslovnih savjetnika iznose 180.766 kuna.

## PLAĆE I OSTALI TROŠKOVI DJELATNIKA

	2010.	
Neto plaće	126.710	
Porezi i doprinosi iz i na plaće	135.432	
	<hr/> 272.682	
	<hr/> <hr/>	

HOTELI JADRAN d.d. na dan 31. ožujka 2010. godine zapošljavalо je 10 djelatnika. Davanjem u najam hotela Lagunu i djelatnici su prešli u društvo kćeri. Društvo je u prvom tromjesečju isplatilo otpremninu u visini od 8.000 kuna

## OSTALI POSLOVNI RASHODI

	2010.	%
Bankovni poslovi	1891	14,48
Otpremnine za mirovine, pomoći, jubilarne nagrade i ostalo	8.000	61,24
Troškovi prijevoza djelatnika	2.540	19,44
Ostali rashodi	632	4,84
	<hr/> 13.063	<hr/> 100,00
	<hr/> <hr/>	

**NETO FINANCIJSKI RASHODI**

	<b>2010.</b>	%
Rashodi od kamata od povezanih društava	32.135	13,00
Rashodi od od kamata od nepovezanih društava	48.721	19,70
Rashodi od zateznih kamata od nepovezanih društava	166.432	67,30
<b>Ukupni finansijski rashodi</b>	<b>247.288</b>	<b>100,00</b>

**GUBTAK RAZDOBLJA**

U prvom tomjesečju društvo je ostvarilo gubitak od poslovanja u svoti od 793.026 kuna, jer turistička sezona počinje tek u kasno proljeće.

## 5. BILJEŠKE UZ BILANCU

### NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

Društvo u prvom tromjesečju nije nabavljalo niti otuđivalo dugotajnu materijalnu imovinu.

### ULAGANJA U OVISNA DRUŠTVA

**2009.**

Početno neto knjigovodstveno stanje 1. siječnja	60		
Trošak ulaganja u ovisna društva	-		
<b>Završno neto knjigovodstveno stanje 31. ožujka</b>	<b>60</b>		

HOTELI JADRAN d.d., Ploče vlasnik je ovisnih društava:

<b>Naziv ovisnog društva</b>	<b>31.12.2009.</b>		<b>31.03.2010.</b>	
	<b>% učešća</b>	<b>Iznos</b>	<b>% učešća</b>	<b>Iznos</b>
LABINECA d.o.o., Gradac	100	20	100	20
LAGUNA d.o.o., Gradac	100	20	100	20
FARAON d.o.o., Trpanj	100	20	100	20

### ZALIHE

**31.03.2010.**

Materijal i rezervni dijelovi	146.617		
Predujmovi	71.017		
Sitan inventar	419.455		
	<b>637.089</b>		

### POTRAŽIVANJA

**31.03.2010.**

Potraživanja po kamatama	14.769.621		
Potraživanje od povezanih društava	1.799.924		
Kupci u inozemstvu	843.603		
Kupci u zemlji	215.923		
	<b>17.629.071</b>		
			<b>96,55%</b>

Potraživanja od radnika	198.526
Potraživanja od države	431.532
Ukupno ostala potraživanja	630.058
<b>UKUPNA POTRAŽIVANJA</b>	<b>18. 259.129</b>
	<b>100,00%</b>

Društvo potražuje od države kamate na zakašnjela plaćanja za smještaj prognanika koja je podmirivao Fond Kralja Zvonimira u ukupnom iznosu 14.770 tisuća kuna (2008.: 14.770 tisuće kuna). Društvo je u sudskom sporu sa državom za navedena potraživanja po osnovu kamata.

Uprava Društva smatra da vrijednost potraživanja nije niža od iskazanih vrijednosti.

### KRATKOROČNA FINANCIJSKA POTRAŽIVANJA

Društvo ima kratkoročne pozajmice za likvidnost povezanim društvima uz kamatnu stopu 9% godišnje.

#### NOVAC

**31.03.2010.**

Devizni račun i blagajna	46.580
Žiro račun i blagajna	<u>2.042</u>
	<b>48.642</b>

Društvo ima račune kod Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb i Privredna banka Zagreb d.d., Zagreb.

#### DIONIČKI KAPITAL

	<b>Dionički kapital</b>	<b>Kapitalni dobitak</b>	<b>Ukupno</b>
Stanje 1. siječnja 2009.	74.980.500	173.442	75.153.942
<b>Stanje 31. prosinca 2009.</b>	<b>74.980.500</b>	<b>173.442</b>	<b>75.153.942</b>
<b>Stanje 31. ožujka 2010.</b>	<b>74.980.500</b>	<b>173.442</b>	<b>75.154.942</b>

Temeljni kapital Društva iznosi 74.980.500,00 kuna. Ukupan broj redovnih dionica na kraju tromjesečja je 107.115 (2009.: 107.115 dionica), svaka nominalne vrijednosti 700,00 kuna (2009.: 700,00 kuna).

Na dan Bilance struktura vlasništva je bila slijedeća:

	31.12.2009.	31.03.2010.		
Dioničar	Broj dionica	%	Broj dionica	%
Tapaz d.o.o., Zagreb	92.361	86,23	92.361	86,23
Hrvatski fond za privatizaciju, Zagreb	2.640	2,46	2.473	2,31
Ostali dioničari (ukupno)	<u>12.114</u>	<u>11,31</u>	<u>12.281</u>	<u>11,46</u>
	<b><u>107.115</u></b>	<b><u>100</u></b>	<b><u>107.115</u></b>	<b><u>100</u></b>

#### **REZERVE I GUBITAK IZ PRETHODNE GODINE**

Ukupne rezerve društva iznose 17.071.189 kuna, a gubitak iz prethodne godine 930.698 kuna.

#### **ZAJMOVI**

Društvo je uzelo dugoročni kredit od Privredne banke d.d., Zagreb po Ugovoru od 12.12.2002. godine na iznos 1.950.000 EUR sa rokom otplate 8 godina. Otplata je jednom godišnje uz kamatnu stopu Euribor plus 3,25 postotnih poena. Osiguranje povrata su nekretnine, hotel Labineca.

Društvo je uzelo dugoročni kredit od Privredne banke d.d., Zagreb po Ugovoru od 12.12.2002. godine na iznos 2.428.636,44 EUR sa rokom otplate 8 godina. Otplata je jednom godišnje uz kamatnu stopu Euribor plus 3,25 postotnih poena. Osiguranje povrata su nekretnine, hotel Laguna.

Osim toga ima i kratkorične kredite od povezanih društava uz kamatnu stopu od 9%.

Ukupne obvezne za zajmove i kamate na dan 31.03.2010. iznose 8.362.224 kune.

#### **DUGOROČNA REZERVIRANJA**

	31.12.2009.	31.03.2010.
Rezerviranja	<u>68</u>	<u>68</u>
	<b><u>68</u></b>	<b><u>68</u></b>

## OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA

	31.03.2010.	%
Obveze prema dobavljačima u zemlji	1.671.755	
Obveze prema dobavljačima – povezana društva	4.971.217	
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	71.784	
	<b>6.714.568</b>	<b>35,08</b>
Obveze po jamstvima MF Vlade Republike Hrvatske	10.158.461	
Obveze za poreze i doprinose	1.809.178	
Obveze prema zaposlenicima	449.731	
Ostale tekuće obveze	11.819	
	<b>12.429.189</b>	<b>64,92</b>
	<b>19.143.757</b>	<b>100,00</b>

Društvo ima obvezu prema Ministarstvu financija Vlade Republike Hrvatske sa osnove državnog jamstva po kojem su podmirene obveze Društva prema kreditnim institucijama. Za navedenu obvezu Društvo je u sporu sa Ministarstvom financija i nastoji je podmiriti sa potraživanjima od države za smještaj prognanika.

## TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANKAMA

Transakcije s povezanim društvima odnose se na transakcije sa društvom matica Topazom d.o.o, kao i osnovanim društvima kćerima

- FARAON d.o.o., Trpanj
  - HOTEL LABINECA d.o.o., Gradac
  - JADRAN LAGUNA d.o.o., Gradac,
- Te ostalim povezanim društvima na temelju menažerske povezanosti i kontrole.

## POTENCIJALNE OBVEZE I IMOVINA

### a) Nepredviđene obveze

.Nisu stvorena rezerviranja za sudske sporove jer je, prema mišljenju stručne službe u Društvu, vrlo malo vjerojatno da će doći do materijalno značajnih gubitaka.

Na dan 31. ožujka 2010. godine bio je 1 sudski spor u kojem je Društvo tužitelj.

## POSLOVNI NAJMOVI

### Društvo kao davatelj najma

Poslovni najmovi se odnose na nekretnine u vlasništvu Društva koje su pozajmljene ovisnim društvima FARAON d.o.o., HOTEL LABINECA d.o.o. i JADRAN LAGUNA d.o.o. s neodređenim rokom najma.

## **FINANCIJSKI INSTRUMENTI**

### *Upravljanje rizikom kapitala*

Društvo upravlja svojim kapitalom kako bi osiguralo da subjektima u sklopu Društva bude omogućen vremenski neograničen nastavak poslovanja, uz istovremenu realizaciju najvećeg mogućeg povrata za interesne strane kroz optimiranje stanja između dužničkog i vlasničkog kapitala. Opća strategija Društva je nepromijenjena od 2006. godine.

Struktura kapitala Društva se sastoji od dužničkog dijela, koji uključuje primljene zajmove, novca i novčanih ekvivalenta te glavnice koju drže dioničari, pričuva.

### Koefficijent financiranja

Uprava Društva pregledava strukturu kapitala svake godine. U sklopu pregleda, Uprava promatra troškove kapitala i rizike povezane sa svakom klasom kapitala.

### *Upravljanje valutnim rizikom*

Društvo od 2010 godine će imati ograničene transakcije koje izvršava u stranoj valuti, te po tom pitanju će biti manje izloženo rizicima promjene valutnih tečajeva. Društvo je uglavnom izloženo valuti EUR i uglavnom kod dobivanja vanjskih kredita uz valutnu kalauzulu ( Privredna banka Zagreb).

### *Upravljanje rizikom kamatne stope*

Aktivnosti Društva su pod utjecajem rizika promjene kamatnih stopa u onoj mjeri u kojoj kamatonosna imovina i obveze dospijevaju ili im se mijenjaju kamatne stope u različitim razdobljima ili u različitim iznosima. Kod varijabilnih kamatnih stopa, imovina i obveze Društva podložni su i baznom riziku, koji predstavlja razliku u načinu određivanja cijena raznih indeksa varijabilnih kamatnih stopa.

Društvo je izloženo kamatnom riziku koji proizlazi iz uzetih zajmova.

### *Upravljanje rizikom likvidnosti*

Krajnju odgovornost za upravljanje kreditnim rizikom snosi uprava, koja je postavila okvir za upravljanje rizikom likvidnosti po kratkim, srednjim i dugim pozicijama Društva i definirala zahtjeve koji se odnose na upravljanje likvidnošću. Društvo upravlja svojom likvidnošću korištenjem odgovarajućih bankovnih kreditnih proizvoda te usklađivanjem dospijeća finansijske imovine i finansijskih obveza.

### *Fer vrijednost finansijskih instrumenata*

Fer vrijednosti finansijske imovine i finansijskih obveza se određuju kako slijedi:

- fer vrijednost finansijske imovine i finansijskih obveza pod standardnim uvjetima i kojima se trguje na aktivnim likvidnim tržištima se određuje prema cijenama koje kotiraju na tržištu;
- fer vrijednost ostale finansijske imovine i ostalih finansijskih obveza (isključujući derivacijske instrumente) se određuje u skladu s općeprihvaćenim modelima za određivanje cijena a na temelju

analize diskontiranih novčanih tokova koristeći cijene iz zapaženih transakcija na tržištu i cijene koje dileri nude za slične instrumente;

- jer vrijednost derivacijskih instrumenata se izračunava koristeći kotirane cijene. Ako one nisu dostupne, koristi se analiza diskontiranog novčanog toka primjenom važeće krivulje prinosa za razdoblje valjanosti instrumenata kod neopcijskih derivativa, dok se za opcijske derivative koriste modeli za utvrđivanje cijena opcija i
- jer vrijednost ugovora o finansijskim garancijama se određuje koristeći modele za određivanje cijena opcija ako su glavne pretpostavke vjerojatnost neispunjerenja obveze druge strane ekstrapolirana iz informacija o kreditnom položaju koje kolaju tržištem i iznosa gubitka u slučaju neispunjerenja obveze.

**HOTELI JADRAN D.D.**

**PLOČE, Trg Kralja Tomislava 16**

**OIB: 18099276986**

**TROMJESEČNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE**

**ZA RAZDOBLJE**

**OD 01.01. DO 31.03.2010.**

**SADRŽAJ:**

- 1. TROMJESEČNO IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU I POSLOVANJU  
DRUŠTVA U 2010. GODINI**
- 2. TFI- POD 03/2010**
- 3. IZJAVA**
- 4. BILJEŠKE UZ FINANCIJSKO IZVJEŠĆE**

HOTELI JADRAN d.d.  
Ploče, Trg kralja Tomislava 16  
OIB: 18099276986

Uprava društva

Ploče, 31.3.2010. godine

**TROMJESEČNO IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU I POSLOVANJU DRUŠTVA U 2010. GODINI**

Društvo Hoteli Jadran d.d. (dalje: Društvo) je u prvom tromjesečju 2010. godini ostvarilo gubitak, a koji će prenijeti će se u naredna razdoblja i pokriti iz dobiti narednih razdoblja.

Što se tiče poslovanja Društva, 1. siječnja 2010. godine Jadran Laguna d.o.o. počela je poslovati kao zasebna poslovna jedinica.

Nadalje, Hoteli Jadran d.d. redovito izdaju račune na ime najamnine za hotele koje u najmu imaju Faraon d.o.o., Hoteli Labineca d.o.o. i Jadran Laguna d.o.o., tri društva kćeri Hotela Jadran d.d.

Hotel Jadran d.d. osamostaljivanjem navedena tri društva kćeri turističke djelatnosti obavlja isključivo preko njih.

Direktor

Laszlo Atilla Kerekes

Hoteli Jadran d.d. Ploče  
TRG KRALJA TOMISLAVA 16

**PRILOG 1.**

Razdoblje izvještavanja:

01.01.

do

31.03.2010

**Tromjesečni finansijski izvještaj poduzetnika-TFI-POD**Matični broj (MB): **03036154**Matični broj subjekta (MBS): **060040135**Osobni identifikacijski broj (OIB): **18099276986**Tvrtka izdavatelja: **HOTELI JADRAN DD**Poštanski broj i mjesto: **20340****PLOČE**Ulica i kućni broj: **TRG KRALJA TOMISLAVA 16**

Adresa e-pošte:

Internet adresa: **www.hotelijadran.hr**Šifra i naziv općine/grada: **335**Šifra i naziv županije: **19**Broj zaposlenih: **10**  
(krajem tromjesečja)Konsolidirani izvještaj: **NE**Šifra NKD-a: **5510**

Tvrte subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:


Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: **Roška Vlasta**

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: **01 617 6821**Telefaks: **016176800**Adresa e-pošte: **info@adriatiq.com**Prezime i ime: **Laszlo Attila Kerekes**

(osoba ovlaštene za zastupanje)

Dokumentacija za objavu:

1. Financijski izvještaji (bilanca, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanom tijeku, izvještaj o promjenama kapitala i bilješke uz finansijske izvještaje)
2. Izjava osoba odgovornih za sastavljanje finansijskih izvještaja
3. Izvešće uprave o stanju društva

M.P.

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

  
**Hotelijadran d.d. Ploče**  
TRG KRALJA TOMISLAVA 16

**BILANCA**  
stanje na **31.03.2010.**

u kunama

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
<b>AKTIVA</b>			
<b>A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL</b>	<b>001</b>		
<b>B) DUGOTRAJNA IMOVINA</b>	<b>002</b>	105.424.022	102.947.476
I. NEMATERIJALNA IMOVINA	<b>003</b>		
II. MATERIJALNA IMOVINA	<b>004</b>	105.364.022	102.887.476
III. DUGOTRAJNA FINANSIJSKA IMOVINA	<b>005</b>	60.000	60.000
IV. POTRAŽIVANJA	<b>006</b>		
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	<b>007</b>		
<b>C) KRATKOTRAJNA IMOVINA</b>	<b>008</b>	21.745.947	19.451.680
I. ZALIHE	<b>009</b>	916.857	637.089
II. POTRAŽIVANJA	<b>010</b>	20.031.130	18.259.128
III. KRATKOTRAJNA FINANSIJSKA IMOVINA	<b>011</b>	794.772	506.821
IV. NOVAC U BANCICI I BLAGAJNI	<b>012</b>	3.188	48.642
<b>D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>	<b>013</b>	650.859	647.449
<b>E) GUBITAK IZNAD KAPITALA</b>	<b>014</b>		
<b>F) UKUPNO AKTIVA</b>	<b>015</b>	127.820.828	123.046.605
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>016</b>		
<b>PASIVA</b>			
<b>A) KAPITAL I REZERVE</b>	<b>017</b>	89.678.885	90.501.407
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	<b>018</b>	74.980.500	74.980.500
II. KAPITALNE REZERVE	<b>019</b>	173.442	173.442
III. REZERVE IZ DOBITI	<b>020</b>	16.678.713	17.071.189
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	<b>021</b>		
V. ZADRŽANA DOBIT	<b>022</b>		
VI. PRENESENI GUBITAK	<b>023</b>		
VII. DOBIT POSLOVNE GODINE	<b>024</b>		
VIII. GUBITAK POSLOVNE GODINE	<b>025</b>	2.153.770	1.723.724
IX. MANJINSKI INTERES	<b>026</b>		
<b>B) REZERVIRANJA</b>	<b>027</b>	68.000	68.000
<b>C) DUGOROČNE OBVEZE</b>	<b>028</b>	4.972.341	
<b>D) KRATKOROČNE OBVEZE</b>	<b>029</b>	33.101.602	32.477.198
<b>E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>	<b>030</b>		
<b>F) UKUPNO PASIVA</b>	<b>031</b>	127.820.828	123.046.605
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>032</b>		
<b>DODATAK BILANCI</b> (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji finansijski izvještaj)			
<b>KAPITAL I REZERVE</b>			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	<b>033</b>		
2. Pripisano manjinskom interesu	<b>034</b>		

## RAČUN DOBITI I GUBITKA

za razdoblje

**01.01.**

do

**31.03.2010.**

**u kunama**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje		Tkuće razdoblje	
		Kumulativno	Tromjesečje	Kumulativno	Tromjesečje
1	2	3	4	5	6
<b>I. POSLOVNI PRIHODI</b>	<b>035</b>	525.817	525.817	583.903	583.903
1. Prihodi od prodaje	<b>036</b>	7.766	7.766	52.835	52.835
2. Prihodi na temelju upotrebe vlastitih proizvoda, robe i usluga	<b>037</b>				
3. Ostali poslovni prihodi	<b>038</b>	518.051	518.051	531.068	531.068
<b>II. POSLOVNI RASHODI</b>	<b>039</b>	2.759.986	2.759.986	1.147.570	1.147.570
1. Smanjenje vrijednosti zaliha nedovršene proizvodnje	<b>040</b>				
2. Povećanje vrijednosti zaliha nedovršene proizvodnje	<b>041</b>				
3. Materijalni troškovi	<b>042</b>	73.444	73.444	6.094	6.094
4. Troškovi osoblja	<b>043</b>	1.798.712	1.798.712	262.142	262.142
5. Amortizacija	<b>044</b>	597.676	597.676	573.782	573.782
6. Ostali troškovi	<b>045</b>	290.154	290.154	292.489	292.489
7. Vrijednosno usklađivanje	<b>046</b>				
8. Rezerviranja	<b>047</b>				
9. Ostali poslovni rashodi	<b>048</b>			13.063	13.063
<b>III. FINANCIJSKI PRIHODI</b>	<b>049</b>	18.913	18.913	17.928	17.928
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	<b>050</b>	18.538	18.538	17.637	17.637
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	<b>051</b>	375	375	2	2
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	<b>052</b>				
4. Nerealizirani dobici (prihodi)	<b>053</b>				
5. Ostali finansijski prihodi	<b>054</b>			289	289
<b>IV. FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>055</b>	168.801	168.801	247.288	247.288
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	<b>056</b>	16.824	16.824	32.135	32.135
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	<b>057</b>	151.977	151.977	48.721	48.721

3. Nerealizirani gubici (rashodi) finansijske imovine	<b>058</b>				
4. Ostali finansijski rashodi	<b>059</b>			166.432	166.432
<b>V. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI</b>	<b>060</b>	76.257	76.257		
<b>VI. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI</b>	<b>061</b>				
<b>VII. UKUPNI PRIHODI</b>	<b>062</b>	620.987	620.987	601.831	601.831
<b>VIII. UKUPNI RASHODI</b>	<b>063</b>	3.005.044	3.005.044	1.394.857	1.394.857
<b>IX. DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA</b>	<b>064</b>				
<b>X. GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA</b>	<b>065</b>	2.384.057	2.384.057	-793.026	-793.026
<b>XI. POREZ NA DOBIT</b>	<b>066</b>				
<b>XII. DOBIT RAZDOBLJA</b>	<b>067</b>				
<b>XIII. GUBITAK RAZDOBLJA</b>	<b>068</b>	2.384.057	2.384.057	-793.026	-793.026
<b>DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji finansijski izvještaj)</b>					
<b>XIV.* DOBIT PRIPISANA IMATELJIMA KAPITALA MATICE</b>	<b>069</b>				
<b>XV.* DOBIT PRIPISANA MANJINSKOM INTERESU</b>	<b>070</b>				
<b>XVI.* GUBITAK PRIPISAN IMATELJIMA KAPITALA MATICE</b>	<b>071</b>				
<b>XVII.* GUBITAK PRIPISAN MANJINSKOM INTERESU</b>	<b>072</b>				

# IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda

u razdoblju **1.1.2010** do **31.3.2010**

**u kunama**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Dobit prije poreza	<b>073</b>	-2.384.057	-581.394
2. Amortizacija	<b>074</b>	597.676	573.782
3. Povećanje kratkoročnih obveza	<b>075</b>	3.367.556	218.201
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	<b>076</b>		
5. Smanjenje zaliha	<b>077</b>		
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	<b>078</b>		
<b>I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti</b>	<b>079</b>	1.581.175	210.589
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	<b>080</b>		1.059.371
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	<b>081</b>	714.618	
3. Povećanje zaliha	<b>082</b>		
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	<b>083</b>		
<b>II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti</b>	<b>084</b>	714.618	1.059.371
<b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>	<b>085</b>	866.557	
<b>A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>	<b>086</b>		848.782
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	<b>087</b>		
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	<b>088</b>		
3. Novčani primici od kamata	<b>089</b>		17.637
4. Novčani primici od dividendi	<b>090</b>		
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	<b>091</b>		
<b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti</b>	<b>092</b>		17.637
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	<b>093</b>		
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih finansijskih instrumenata	<b>094</b>		
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	<b>095</b>		
<b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti</b>	<b>096</b>		0
<b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>	<b>097</b>		17.637
<b>B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH</b>	<b>098</b>		
<b>NOVČANI TIJEK OD FINANSIJSKIH AKTIVNOSTI</b>			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih finansijskih	<b>099</b>		
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	<b>100</b>	11.758	1.031.145
3. Ostali primici od finansijskih aktivnosti	<b>101</b>		
<b>V. Ukupno novčani primici od finansijskih aktivnosti</b>	<b>102</b>	11.758	1.031.145
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	<b>103</b>	932.136	225.000
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	<b>104</b>		
3. Novčani izdaci za finansijski najam	<b>105</b>		
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	<b>106</b>		
5. Ostali novčani izdaci od finansijskih aktivnosti	<b>107</b>		
<b>VI. Ukupno novčani izdaci od finansijskih aktivnosti</b>	<b>108</b>	932.136	225.000
<b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANSIJSKIH</b>	<b>109</b>		806.145
<b>C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANSIJSKIH</b>	<b>110</b>	920.378	
Ukupno povećanje novčanog tijeka	<b>111</b>	866.557	823.782
Ukupno smanjenje novčanog tijeka	<b>112</b>	920.378	848.782
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	<b>113</b>	57.009	48.642
Povećanje novca i novčanih ekvivalenta	<b>114</b>		
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenta	<b>115</b>	53.821	
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	<b>116</b>	3.188	48.642

## IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA

od **1.1.2010** do **31.3.2010**

**u kunama**

<b>Naziv pozicije</b>	<b>AOP oznaka</b>	<b>Prethodno razdoblje</b>	<b>Povećanje</b>	<b>Smanjenje</b>	<b>Tekuće razdoblje</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>31.12. prethodne godine</b>		<b>3</b>	<b>4</b>
1. Upisani kapital	<b>117</b>	74.980.500			74.980.500
2. Kapitalne rezerve	<b>118</b>	173.442			173.442
3. Rezerve iz dobiti	<b>119</b>	17.071.188			17.071.188
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	<b>120</b>		-930.698		-930.698
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	<b>121</b>	-930.698	-581.394	930.698	-581.394
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	<b>122</b>				
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	<b>123</b>				
8. Revalorizacija finansijske imovine raspoložive za prodaju	<b>124</b>				
9. Ostala revalorizacija	<b>125</b>				
10. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	<b>126</b>				
11. Tekući i odgođeni porezi (dio)	<b>127</b>				
12. Zaštita novčanog tijeka	<b>128</b>				
13. Promjene računovodstvenih politika	<b>129</b>				
14. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	<b>130</b>				
15. Ostale promjene kapitala	<b>131</b>				
<b>16. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala</b>	<b>132</b>	91.294.432	-1.512.092	930.698	90.713.038
16a. Pripisano imateljima kapitala matice	<b>133</b>				
16b. Pripisano manjinskom interesu	<b>134</b>				

## **Bilješke uz finansijske izvještaje**

(1) Bilješke uz finansijske izvještaje sadrže dodatne i dopunske informacije koje nisu prezentirane u bilanci, računu dobiti i gubitka, izvještaju o novčanom tijeku i izvještaju o promjenama kapitala sukladno odredbama odgovarajućih standarda finansijskog izvještavanja. (2) Bilješke uz godišnji finansijski izvještaj objavljaju se u punom sadržaju sukladno odgovarajućim odredbama standarda finansijskog izvještavanja. (3) Uz pretpostavku da su bilješke uz zadnji godišnji finansijski izvještaj javno dostupne, bilješke u izvještaju za razdoblja tijekom godine sadrže samo objašnjenja poslovnih događaja koji su značajni za razumjevanje promjena finansijskog položaja i uspješnosti poslavanja izdavatelja od posljednjeg godišnjeg izvještaja.

**Hoteli Jadran d.d.**  
tel :021 608-540 fax : 021 608-568  
**Trg kralja Tomislava 16, 20 340 Ploče MB: 3036154; OIB: 18099276986**

---

Zagreb, 30.04.2010.

**I Z J A V A**

Financijski izvještaji HOTELI JADRAN d.d. sastavljeni za period 01.01. – 31.03.2010. godine prikazani su fer i istinito u skladu sa Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja, koji su konzistentno primjenjeni u odnosu na prethodne godine.

Sve materijalno značajne transakcije su odgovarajuće evidentirane u računovodstvenim evidencijama, na kojima se temelje financijski izvještaji. Pružaju istinit i potpun pregled imovine i obveza, financijskog položaja i poslovanja društva HOTELI JADRAN d.d.

Član uprave

Laszlo Kerekes



Hoteli Jadran d.d. Ploče  
TRG KRALJA TOMISLAVA 16

---

HOTELI JADRAN d.d., TRG KRALJA TOMISLAVA 16, 20 340 PLOČE, MB: 3036154

Žiro račun: 2340009-1100010547 kod Privredne banke Zagreb d.d.

Trgovački sud u Dubrovniku, MBS: 060040135; Temeljni kapital: 74.980.500,00 kuna

Predsjednik uprave: László Attila Kerekes Članovi uprave: Lidia Deme Deže, Ivica Pucl

---